

LÈ DZANLYÈ.

acc. de Casimir Meister.

Gai.

Chant.

Mîn vé vo dre ou-na tsan-thon, Mîn vé vo dre ou-na tsan-thon. To -

Piano.

mf *f*

ta plyê-na dè dzan-lyè ô la, lin lâ. To - - ta plyê-na dè dzan-lyè.

rit.

1. M'in vé vo dre ouna tsanthon (bis).
Tota plyêna dè dzanlyè,

Ô lâ, lin lâ,
Tota plyêna dè dzanlyè.

2. Che li a pi ouna vretâ, (bis)
I vu bin k'on mè pîndè. Ô lâ, etc.

3. Prinnyo ma tsêru chu mon kou,
Lè dou bâo chu ma tîtha.

4. Chu jelâ chêmorâ mon tsan,
Ly'é rin trovâ dè terâ.

5. Ly'é trovâ on tsavô krèvâ
Ke medjivè me-n-êrba.

- | | |
|---|---|
| 6. I li trèji chè dou-j-yè blyan,
Y vèyè to le mondo. | 13. I féjo fère on podju,
Le beto a me-n-orolye. |
| 7. Li é talyi lè katro pi,
I pichtâvè ko l'ôura. | 14. I m'in ali din mon paï,
Ou paï dè la Kagne. |
| 8. Dèri tse no l'i a on pomê
Trêto tsèrdji dè râvè. | 15. Lè pouê alâvan a la tsêru,
Lè buritè bêtchivan. |
| 9. L'i é routchi mon bâthon hô,
Ly'è tsejê di tsathanyè. | 16. Chu j'lâ vuityi din ma méjon,
Le tsin ly'èbrajèivè. |
| 10. Vèyo vini oun omo blyan,
A n'kué le pomê ly'irè. | 17. Le tsa ly'è jou per agothâ,
I ch'è bourlâ la pyôta. |
| 11. I m'a yutchi chon tsin apri,
Cha tchîvra mè vin mouâdre. | 18. Chu jelâ vuityi vè le foua,
Lè dzenillyè inpathâvan. |
| 12. M'a bin moju pè le talon,
Mon piti dè chagnyivè. | 19. La filye k'irè pri dou fu
Ch'è chuplyâye la barbèta. |

20. Ly'avi on ra dèri le foua
K'chè krèvâvè dè rire.

Epagny.



Ces sortes de chansons que l'on pourrait appeler des «coq-à-l'âne» ont toujours fait le bonheur des enfants—et même des grandes personnes—aussi les trouve-t-on dans divers pays et dans tous les patois possibles. La version que nous donnons a été recueillie dans la Gruyère. Le grand nombre de variantes répandues dans nos campagnes prouve en faveur de sa popularité ainsi que de son ancienneté.